



2008年10月7日

お客様 各位  
Dear Customers

株式会社日本輸出自動車検査センター  
Japan Export Vehicle Inspection Center Co. Ltd.

**ケニア RWI に関するお知らせ No.16 –九州地区（福岡）における検査実施施設変更のお知らせ  
Kenya RWI Announcement No.16 – Changing inspection facility in Kyusyu (Fukuoka)**

平素は、当検査への変わらぬご理解・ご協力、誠にありがとうございます。  
Thank you for your continued support of the Kenya used vehicle pathway.

さて、九州地区における検査車両増加に伴い、更なる効率的な検査を行う事を目的として、これまでの検査施設を、来る 10月14日 をもちまして下記のとおり変更させて頂くこととなりました。尚、受付窓口等の変更はございません。  
Due to the increase of units for inspection in the Kyusyu area, the current inspection site will be changed to the below facility from this coming 14<sup>th</sup> October 2008. The Booking Office will not change.

九州安全モーター株式会社様にて実施しておりました検査は、2008年10月10日をもちまして終了いたします。  
Inspections at the Kyusyu Anzen Motor facility will stop as of the 10<sup>th</sup> October 2008.

これにより、現状を上回る検査台数を実施できることが予想されますので、これまで九州における検査をご利用頂いていたお客様のリクエストには勿論のこと、今後九州での受検を検討されているお客様のリクエストにも十分お応えできるものと考えております。

Accordingly, the availability of inspection booking times will increase to meet the demands of existing and future customers in Kyushu.

また、九州地区全般のお客様の更なる利便性向上のため、福岡苅田港におきましても当検査実施検査場を増設する準備を整えているところでございます。こちらにつきましても、準備が整い次第改めてお知らせ致します。（開始時期未定）  
In addition, JEVIC plan to open another inspection facility in Fukuoka, Kanda port, for customer convenience. We will release the details closer to the time of completion.

ご不明な点などございましたら、ご遠慮なくお問合せ下さい。  
Please feel free to contact us for further inquiries.

記 Details

**旧検査施設（10/10まで）  
Former Inspection Facility  
(~ 10<sup>th</sup> Oct)**

九州安全モーター(株)ならびに九州安全モーター(株)北九州支店  
Kyusyu Anzen Motor and Kyusyu Anzen Motor / Kitakyusyu Branch

**新検査施設（10/14より）**

オートロジスティックスジャパン  
所在地：福岡県福岡市博多区金の隈 2-3-43 (MAP)  
連絡先：092-513-3074  
稼働日：毎週火、金曜日 (A.M10:00~P.M4:00)  
※最大積載量 4t まで対応可

**New Inspection Facility  
(4<sup>th</sup> Oct ~)**

**Auto Logistics Japan**  
Address: 2-3-43 Kanenokuma, Hakata-ku, Fukuoka city, Fukuoka  
Tel: 092-513-3074  
Operation Day: Every Tuesday and Friday (A.M10:00 – P.M4:00)  
\*Available max. weight is 4t.

以上